MISA DI SANTA ANNA

E motibu cu nan a traha un misa na Noord ta, cu hendenan a kita poko poko for di Alto Vista bai biba mas pabau. Alto Vista tabata muchu lew, muchu na cantu di lamar, cual tabata causa tambe di un "Caintura pretu", cu a haci hopi hende muri. Ademas mas i mas tantu hende di Corsow a bini na Aruba pa traha un kunuku, manera na Tanki Flip, Bubali, Washington. Probablemente e famianan Semeleer, Christiaans, Gaide,Henriquez a bin biba aja den e tempu ey. Dia cu Pader Christoval de Quesada a bishita Aruba, esta na anja 1778, el a hanja dos misa aki: misa di Reina di Santissima Rosario na Alto Vista i misa di Santa Anna na Noord. Na 1772 Noord no tabatin misa ainda, anto den e anjanan 1772 - 1778 nan a traha e misa di Santa Anna. Segun tradicion, Bernardo Silvester, huntu cu Henrique Alvarez, ruman di Miguel Alvarez, i Caspar Silvester, ruman di Bernardino, a percura cu Noord a hanja su misa. Como cu na 1778 e misa tin su patrona caba, Santa Anna. Nos ta supone cu cualkier sacerdote spanjo, cu a bishita Aruba, a duna e nomber i a bendiciona e misa. Kizas esey tabata pader Joaquin de Borras, kende tabata na Aruba di dia 21 - 24 di februari 1776. Su nomber ta keda mas menta den nos archivo cu nomber di otro sacerdotenan den e anjanan ey. Di pader de Borras ta skirbi, cu ta "solemnemente" e ta batisa hende.

Santa Anna tabata e patrona mas stima cerca spanjonan. Specialmente navigantenan tabata stima Santa Anna como patrona di bon bientu. Asina anto nos por comprende, cu e spanjonan, kende tabata cruza lamar hopi e tempu ey, a prefera Santa Anna como patrona di nan misanan i teranan lew.

Misa di Santa Anna tambe a worde menciona: Misa di Monte Calvario. Segun Johan Hartog, pasobra e ta construi na pia di e cerro Boegoeroei. E promer misa di Santa Anna. na Noord tabata un misa di barra cu klei. Mgr. Niewindt a yega di yamele "un choza miserable."

Na 1831 pastoor van Lommel a cambia e misa bieuw den un misa di piedra cu dak di palo di maishi. Pastoor van Lommel a construi e misa aki cu su mes fondo. E misa tabata mas of menos na e mesun lugar cu e misa actual na Noord. Na 1881 pastoor Bongers a munstra su obispo, Mgr. v. Ewijk, cu Noord tabatin mester di un misa nobo. "Masha bon", Mgr. a bisa", pidi bo parokianonan pa juda." Pero e parokianonan no tabatin muchu gana pa traha un misa nobo. Anto Mgr. van Ewijk a skirbi un carta formal, den cual el a munstra e parochianonan di Noord, cu lo a kita nan pastoor atrobe, si nan no kier judele pa traha un misa nobo. Den dos luna nan por tuma un decision. Pronto un

Nos a ricibi

Curacao, 29 - 7 - '78

Estimado Señor Redactor di Taray,

Mi kier a acerca bo pa motibo cu mi ta hanja mi mes confronta cu e problema di saber con cultiva verdura manera comkommer pa salada, tomati etc. y tambe palu di fruta manera mango, mispel etc.

Mi a tuma contacto cu Agroco N.V. y nan a notifica mi cu nan lesnan ta vocal y practico y ta e alumnonan mes ta tuma nan anotacionnan. Agroco N.V. a notifica mi cu mi por tuma contacto cu bo Revista, "Taray" cual varios lesnan di nan a wordo publica aden.

Sperando riba un contesta positivo y si tin algun gastu financiero, larga mi sa libremente.

Di antemano masha danki,
Donny Peternella
Cost Jongbloed 98A,
Curaçao, N.A.

Contestacion di Redaccion:

Cu mucho gusto nos a manda sr. Peternella algun Taray di moda cu e tambe por probecha di nos lesnan di agricultura.

Nos ta spera cu mas y mas hende bira consciente manera sr. Peternella cu nos mester haci mas na agricultura y horticultura.

Corda nos lema: "NUNCA NO PERDE CURASHI", y Plantando bo kunuko cu smaak y curashi, bo ta logra hopi cosecha y ganashi.

TARAY

TARAY: REVISTA DI CENTRO DI BARIO NOORD. - NO. 29 (DECEMBER 1978), P. 2- 5

forno di kalki tabata kla pa cuminsa e trabau.
Na anja 1886 nan a traha e misa nobo na e mesun lugar. E motibo cu nan a tarda tanto asina tabata cu despues cu e parochianonan a yuda construi tanto e misa di Playa como esun di Savaneta nan a cansa di construi. E terreno cu ta pertenece na e misa a wordo regala door di gobierno, liber di impuesto di tera. Esaki a socede riba peticion di pastoor Paulus Willems O. Cap. na anja 1865. Con e misa a wordo drecha y muebla poco poco. Nos por lesa den e cronica di e parochia :

1899 dos imagen nobo, Anna y Joachim,
floer di cement
8 banki nobo cu 48 lugar pa sinta.
1900 plafond riba e presbiterio, traha door di algun carpinte di Corsow y algun ayudante di pader Jac. van Baars.
E presbiterio y e misa a wordo geverf: door di e koster di misa San Francisco, Felipe y esun di Santa Anna, Pedro Pers.
1902 algun banki; un collecte spespecial di Francisco Ruiz. imagen di sagrado Curazon y San Dominico duna como un regalo na pastoor su cumpleanjo.
1903 imagen di Mama Maria y San Hose, tambe pa un cumpleanjo.
1910 A wordo cumpra dos lanterna nobo y un dozijn di lanterna pa procession, cual nan a wordo cumpra den un baratillo.

A consecuencia di e tempo malo y pa juda e hendenan cu trabau, Mgr. Vuylsteke a duna permit na anja 1914 pa construi un misa nobo. Algun dia despues cu Frater Ladislau a bin for di Corsow a wordo cuminsa riba 1 di meibou di proteccion di Mama Maria y San Hose como patrono cu bashamento di e fundeshi. Riba 17 di Juli 1914 Mgr. Vuylsteke a pone solemnemente e promer piedra. Cuminsamento di agosto Mgr. a manda ordo pa stop cu e trabau pasobra pa motibo di gera no tin placa. Dos anja despues, riba 30 di Mei 1916 e misa a wordo bendiciona solemnemente pa Mgr. Vuylsteke y riba 1 di juli e promer santo sacrificio di misa a wordo celebra. E misa nobo tabata pa riba di esun bieuw, cu un caminda smal mei mei. Ora cu e misa nobo a bin cla Pancho Ruiz a kibra esun bieuw.

Durante tempo di cuaresma na 1928 e altaar nobo cu e preekstoel y mesa di comunion a wordo poni den misa door di Pancho Ruiz cu ayudo di Waachi Tromp, Chepi Giel y Fermin Frank. E altaar aki tabata den un misa na Scheveningen, Hulanda. Tempo cu nan mester kibra e misa pa reconstruccion e pastoor a regala e altaar, preekstoel y banki di comunion na Mgr. Vuylsteke cu a regala nan na e misa di Noord, bou di condicion cu tur gastonan pa carga etc. lo wordo paga door di misa di Noord. E gastonan tabata sumamente halto pa e tempo ey, F. 3000,— E altaar principal, corta den palo di eik ta un bunita ehempel di e neogotiek di 1870. E altaar, banki di comunion y e preekstoel a wordo traha door di e artista di Brabant Hendrik van der Geld, un ex-alumno di e academia di Arte na Antwerpen.

1929 Den e luna di mei e stoel di resa di gotiek a wordo traha pa e carpinte Eduardo Tromp Di e dos pidanan cu a sobra di e altaar nobo tambe a wordo traha dos altaar na banda.
1931 Den e anja aki hopi a wordo cumpra pa e misa gracias na e recaudacion di e depchinan di Liga di Santa Teresita. 16 juni den henter misa a wordo poni bankinan nobo. 1 juli "lambrisering" poni den misa.
18 juli e floer di mozaik a wordo poni.


CHOU'S
SERVICENTER
BAR Y RESTAURANT
Adres Tanki Leendert 289
Tel: 4527
Pa drecha tire,
Grease
Sandwich
Cerbez
Soft

Nos ta habri Diadomingo
For di 9.00 a.m.

Tienda
Oduber
PA
BO
JIUNAN


SINTONIZA TUR
DIASABRA ANOCHI
FESTIVAL
CRIOLLO

via
VOZ DI ARUBA
ORA: 9 -- 11 p.m.
un programa presenta pa
ADDISON PROGRAMS CO.

20 juli ponemento di e bankinan pa misdienaar.
22 juli instalacion di luznan elektrico den misa, pastorie y cas di soeurnan.
27 juli ponemento di portanan di koper den tabernakel.
12 oktober yegada di e imagen bunita di San Teresita cu console. E imagenan cu te awor tabata scondi bou di un panja tras di e altaar mayor, a wordo poni riba e consolenan bruin scur den misa.

1932 Den cura di misa a wordo poni y bendiciona un imagen grandi di Sagrado Curason. Na december e dos bentananan nobo a bini den e presbiterio: e patrononan di Mgr. Verriet; e apostel Pedro riba e bentana di e piscamento milagroso y Papa Inocencio den su esfuerzo pa reunion di iglesianan. Tambe e dos boog chikitonan: Catharina di Siena y Rosa di Lima a yega.


Pater v/d PAVERT

1938 Nan a cuminza cu ponemento di un plafond nobo den misa. M. Morel di Corsow a bin trahe. Cada dos siman un bicicleta ta wordo rifa pa haya placa. Tambe nan a traha bentananan riba presbiterio, e koor a wordo expande y e instalacion di luz a wordo renoba.

1941 Un floer nobo a wordo poni den presbiterio, un pila (doopvont) nobo y un floer di mosaik den e capilla di bautismo.

1943 Misa a haya un stoel di confesion nobo, como regalo di Th. Ruiz.

1945 E imagen di San Filomena a wordo poni den misa. Un lampro a dal den misa pero no tin candela.

1950 E imagen di San Martin de Porres a wordo bendiciona.

1951 E koor di canto a wordo haci mas grandi. Tambe pa promer biaha a bin luznan neon den misa (Pascu di Nacimiento).

1952 Un imagen nobo di Santa Anna a bin for di misa Santa Anna na Corsow. Tambe a wordo cumpra un orgel nobo.

1956 E entradanan na cada banda di e entrada principal den cura di misa a wordo traha.

1957 A bin un floer chikitu di cement na entrada di misa y un floer di mozaik den sacristia.

1958 Un mostrans nobo, un cruz pa procesion y dos candelario a wordo cumpra cerca un ruman homber di pastoor Anink.

1959 Pa haya mas lugar patras di misa pa e hendenan por para a wordo traha un capilla di bautismo y un di confesion.

1960 E dibujonan di koper pa e pila a wordo poni na nan lugar.

1962 Nan a pone un instalacion di sonido den misa.

1965 E cuatro bentananan "glas in lood", den cual tin e figuranan di e fiscalnan a yega. Nan a wordo traha pa Hein Derix, Jiu di Wim Derix, cu a traha e otro bentananan, "glas in lood" pa pastoor Koenen na 1933. E pinturanan pa e cuatro bentananan aki a wordo traha pa un maestro di skool: Johan Schweisz. Tambe a wordo cumpra un orgel nobo. E pida mei mei di e banki di comunion a wordo traha como altaar di ofrenda y un banki di misdienaar den estilo di banki di comunion a wordo poni aserca.

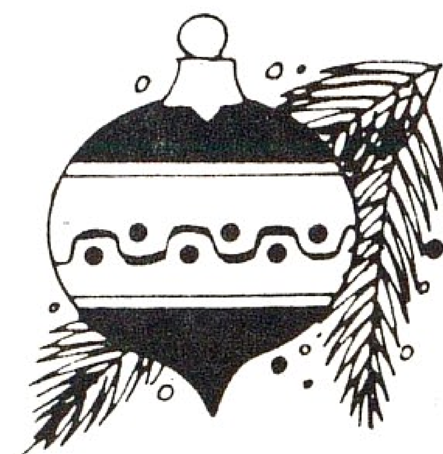


Pastoor THOMAS SADELHOF

1967 E paloma a wordo cologa riba e pila y den e capilla di bautismo a wordo poni un cuadro di e beata di Montepulciano.

1968 E toren a bolbe wordo cubri cu panchi.

1972 Nan a cumpra un orgel nobo. Un crucifijo, e stand pa lesa cu e aguila y un imagen nobo di Santa Anna traha pa van der Geld a wordo poni.





Mgr. VERRIET

BO KAS TA BAL MAS DI LO-
KE BO TA KERE. BO TA SI-
GUR CU E TA BON SIGURA?
OF POR LO MENOS SIGURA?
YAMA PA UN AFSPRAAK
SIN COMPROMISO ALGUNO
SEÑOR

ARTURO F. APONTE

4228 OF 1550
PA MAS INFORMASHON

